

LA CASA BLANCA

Oficina del Secretario de Prensa

Para publicación inmediata

23 de enero de 2009

Declaración del presidente Barack Obama sobre la Derogación de la Política de Ciudad de México

“Es claro que las disposiciones de la Política de Ciudad de México son innecesariamente amplias e injustificadas bajo la ley actual, y durante los últimos ocho años han minado los esfuerzos para promover la planificación familiar voluntaria segura y eficaz en los países en desarrollo. Por estas razones, es justo que nosotros derogemos esta política y restablezcamos las iniciativas fundamentales para proteger y dar facultad a la mujer y promover el desarrollo económico mundial.

“Durante mucho tiempo, la ayuda internacional para la planificación familiar se ha usado como un tema político divisorio, el tema de un debate continuo que ha servido solamente para dividirnos. No tengo interés en seguir con este viejo e infructuoso debate.

“Ya es tiempo de que terminemos con la politización de este tema. En las próximas semanas, mi Administración dará inicio a nuevas conversaciones sobre planificación familiar, trabajando para encontrar áreas de interés común para satisfacer de la mejor manera las necesidades de mujeres y familias en el país y alrededor del mundo.

“He solicitado a los miembros de mi personal que colaboren con todas aquellas personas involucradas en todos los aspectos de este asunto para lograr el objetivo de reducir embarazos involuntarios. También trabajarán para promover una maternidad segura, disminuir las tasas de mortalidad materna e infantil y aumentar las oportunidades educativas y económicas para mujeres y niñas.

“Además, espero colaborar con el Congreso para restaurar la ayuda financiera estadounidense para el Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP). Al reanudar los fondos al FNUAP, los Estados Unidos se unirá a otras 180 naciones donantes que trabajan de manera colaborativa para reducir la pobreza, mejorar la salud de mujeres y niños, prevenir el VIH/SIDA y otorgar ayuda para la planificación familiar para las mujeres en 154 países”, dijo el Presidente Obama.